



Case 1. TV



GER Wenn das Gerät nur als Fernseher verwendet werden soll, führen Sie **Step1** bis **Step4** aus.
SWE Om du bara vill använda den som TV följer du **Step1** till **Step4**.

ITA Per utilizzarlo esclusivamente con funzione di TV, seguire i passaggi da **Step1** a **Step4**.

Step1 ~ 4

Case 2. TV+Signage



GER Wenn das Gerät als Fernseher und Informationsdisplay verwendet werden soll, führen Sie **Step1** bis **Step6** aus.

SWE Om du vill använda den som TV och skyltning följer du **Step1** till **Step6**.

ITA Per utilizzarlo con funzione di TV+signage (cartellonistica digitale), seguire i passaggi da **Step1** a **Step6**.

Step1 ~ 6

Kurzanleitung zur Konfiguration

Snabbstartguide

Guida di installazione rapida

SMART Signage TV

RM40D RM48D

GER Mithilfe des Programms **Ersteller des Inhalts** auf dem Computer können Sie das Gerät als Fernseher und als Informationsdisplay (Werbemedium) verwenden.

* Wenn das Gerät defekt wird, weil es länger als die empfohlene maximale Nutzungsdauer von 16 Stunden pro Tag in Betrieb war, erlischt möglicherweise die Garantie.

SWE Du kan använda produkten som TV och som skyltning (reklammedia) med programmet **Innehållsskapare** på datorn.

* Garanti gäller inte vid ett haveri som beror på att det maximala rekommenderade antalet om 16 användningstimmar per dag har överskridits.

ITA È possibile impiegare il prodotto con funzione di TV e con funzione di cartellonistica digitale (mezzo pubblicitario) utilizzando il programma **Creatore contenuti** sul computer.

* La garanzia non sarà considerata valida in caso di guasto dovuto al superamento del numero massimo consigliato di 16 ore di utilizzo giornaliero.

HDMI The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-06719C-04

Step1 Auspacken

SWE Packa upp / **ITA** Contenuto della confezione

GER Die folgenden Abbildungen dienen nur als Referenz. Reale Situationen können sich von den in den Abbildungen gezeigten unterscheiden. Der Inhalt der Lieferkiste kann sich je nach Standort und Modell unterscheiden. Bewahren Sie die Kiste an einem trockenen Platz auf, damit Sie sie zur Verfügung haben, wenn das Gerät später einmal transportiert werden muss.

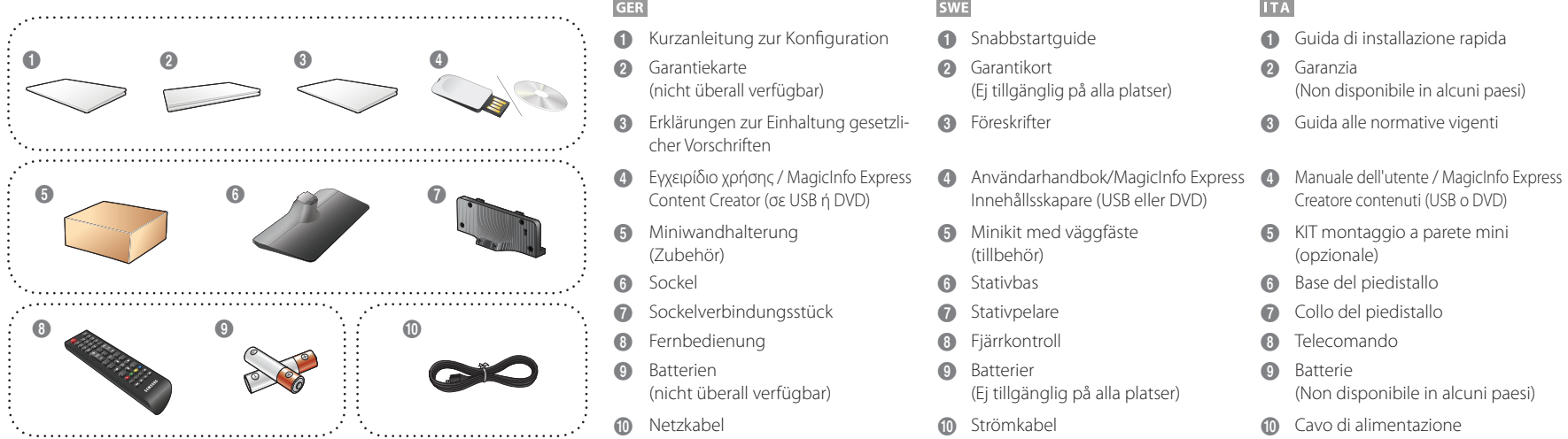
- * Stellen Sie sicher, dass in dem Paket kein Teil fehlt. Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
- * Avoid any use of the device, to avoid any modification or damage to the device.

SWE Följande bilder är endast med som referens. Den verkliga situationen kan skilja sig från vad som visas i bilderna. Komponenterna kan variera beroende på land och modell. Förvara kartongen på en torr plats så att den kan användas när du flyttar på produkten i framtiden.

- * Kontrollera att ingen del saknas i förpackningen. Kontrakta leverantören där du köpte produkten om några delar saknas.
- * Vagga monteringsgasten i miniformat kan inte ställa upp, beroende på modell.
- * Immagini che seguono sono fornite solo a scopo di riferimento. Le situazioni reali possono differire da quelle illustrate nelle immagini.

ITA I componenti possono variare in base alla località e al modello. Conservare la scatola in un luogo asciutto in modo da poterla riutilizzare in caso di spostamento futuro del prodotto.

- * Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.
- * Il kit del minisupporto per montaggio a parete potrebbe non essere supportato, a seconda del modello.



Step2 - Type A

GER Montage der Wandhalterung / **SWE** Monterig med väggfäste / **ITA** Installazione a parete

GER **Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage der Wandhalterung**
SWE Försiktighetsåtgärder vid installation av väggfäste / **ITA** Precauzioni per l'installazione del kit montaggio a parete

GER **Ermitteln Sie vor der Montage den Typ der Wand.**
SWE Kontrollera typen av vägg före monteringen. / **ITA** Verificare il tipo di parete prima dell'installazione.

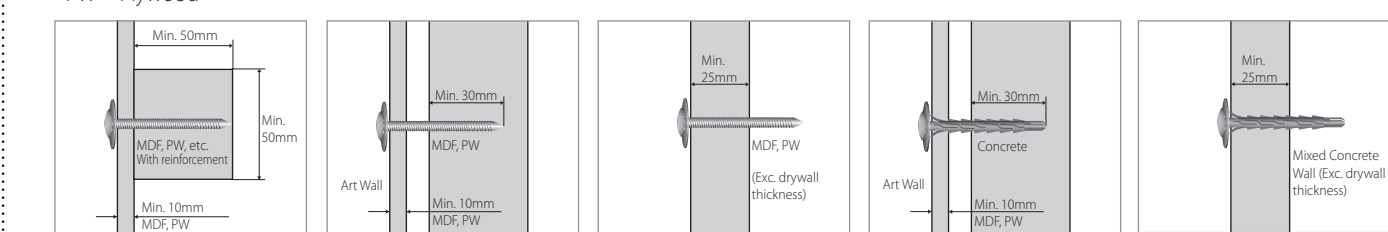
GER Die Wand, an der die Miniwandhalterung befestigt werden soll, muss eben, glatt und genau senkrecht sein. Trockenbauwand oder Gipskartonplatten. Lassen Sie die Miniwandhalterung von einem qualifizierten Techniker befestigen.

SWE Kontrollera att väggen där miniväggstativet ska monteras är plan, jämnt och helt lodrätt. Gipsvägg. Låt en kvalificerad montör installera miniväggstativet.

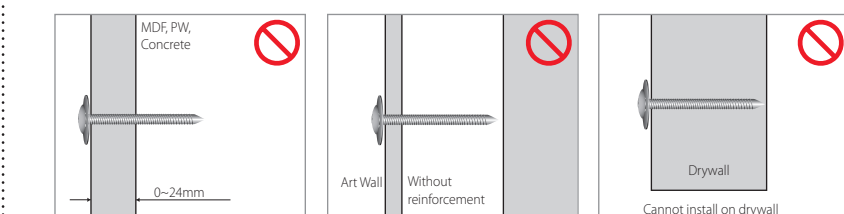
ITA Assicurarsi che la parete dove si intende installare il kit di montaggio a parete mini sia piana, liscia e perfettamente verticale. Parete a secco, cartongesso, stucco pronto: ricorrere a un installatore qualificato per l'installazione della Staffa di montaggio a parete.

GER **Standardbefestigungsvoraussetzungen für unterschiedliche Wandtypen**
SWE Standardmonteringskrav efter typ av vägg / **ITA** Requisiti d'installazione standard per tipologia di parete

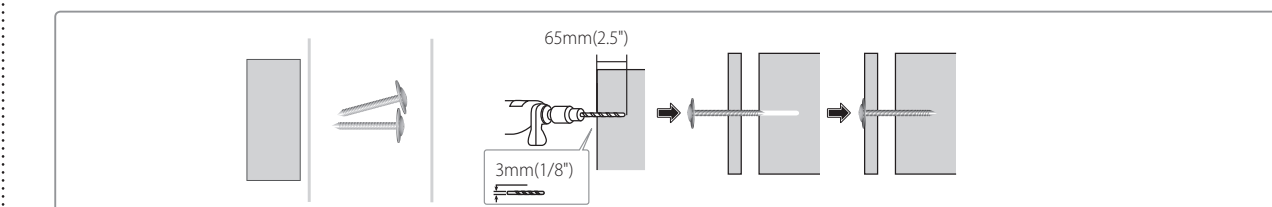
- * MDF = Medium Density Fiberboard
- * PW = Plywood



GER **Kann nicht an unbewehrten oder Trockenbauwänden befestigt werden.**
SWE Får inte monteras på en vägg eller gipsvägg utan förstärkning. / **ITA** Non è possibile il montaggio su pareti non armate o su superfici a secco.



GER **An Trockenbauwand mit Bolzenbewehrung befestigen**
SWE Montera på gipsplatta med regelförstärkning / **ITA** Installazione su parete a secco con prigionieri di rinforzo



GER **Befestigungsvoraussetzungen**
SWE Monteringskrav / **ITA** Requisiti di installazione

GER **Ermitteln Sie die Lage der Bolzen und führen Sie dann die Schrauben ein.**

- Bolzenmindestgröße: 51 x 102 mm; vor dem Hineinschrauben 3-mm-Löcher vorbohren.
- Löcher müssen entlang der Mittelachse der Bolzen gebohrt werden.
- Beim Hineinschrauben ohne Vorbohren könnten die Bolzen brechen.
- Der Hersteller haftet nicht für Probleme bei Nichtbeachtung dieser Installationsanleitung.

SWE **Kontrollera reglerans placering och sätt sedan i skruvarna.**

- Minsta regelstörlek: 51 x 102 mm (2 x 4 tum), förbora 3 mm hål innan du sätter i skruvarna.
- Hålen måste borras längs reglerans mittaxel.
- Om du sätter i skruvarna utan att förbora kan reglarna klyvas.
- Tillverkaren ansvarar inte för några problem som uppstår av att du inte följt installationsanvisningarna.

ITA **Verificare la posizione dei prigionieri e quindi inserire le viti.**

- Dimensione minima prigionieri: 51 x 102 mm (2 x 4 "). Praticare dei fori da 3 mm prima di inserire le viti.
- I fori devono essere praticati lungo l'asse centrale dei prigionieri.
- Se si inseriscono le viti senza aver precedentemente praticato i fori, i prigionieri potrebbero spaccarsi.
- Il produttore non è responsabile di eventuali problemi derivati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di installazione.

Step2 Montage

SWE Montera / **ITA** Installazione

Type A

GER Im Lieferumfang enthaltene Teile
SWE Medföljande delar
ITA Componenti in dotazione

GER Eine Anleitung zur Montage des Geräts unter Verwendung der Wandhalterung finden Sie unter „**Montage der Wandhalterung**“.

SWE Om du vill montera produkten med hjälp av väggfästet läser du „**Montering med väggfäste**“.

ITA Per installare il prodotto utilizzando il kit montaggio a parete, fare riferimento a „**Installazione a parete**“.

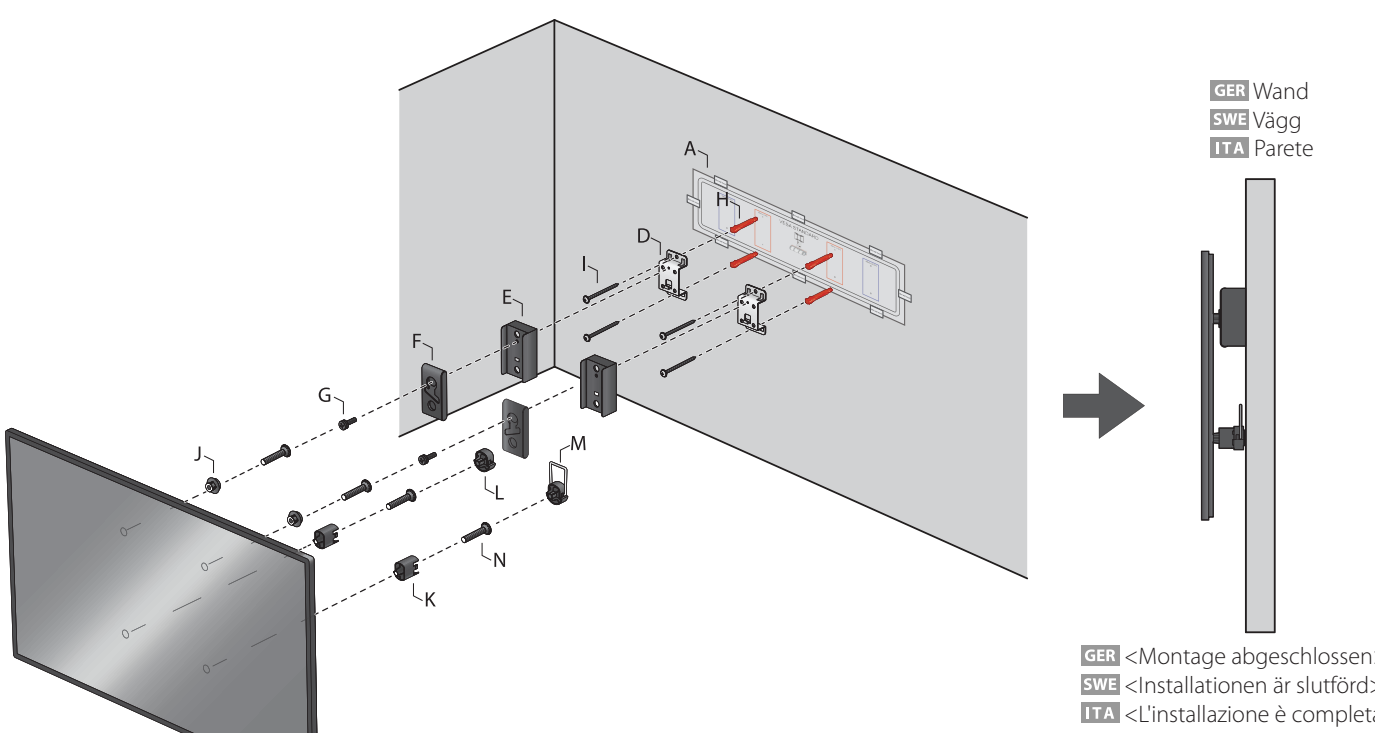
Type B

GER Im Lieferumfang enthaltene Teile
SWE Medföljande delar
ITA Componenti in dotazione

GER Eine Anleitung zur Montage des Geräts unter Verwendung des Standfußes finden Sie unter „**Standfußmontage**“ auf der nächsten Seite.

SWE Om du vill montera produkten med hjälp av stativet läser du „**Montering av stativet**“ på nästa sida.

ITA Per installare il prodotto utilizzando il kit montaggio a piedistallo, fare riferimento a „**Installazione con piedistallo**“ nella pagina seguente.

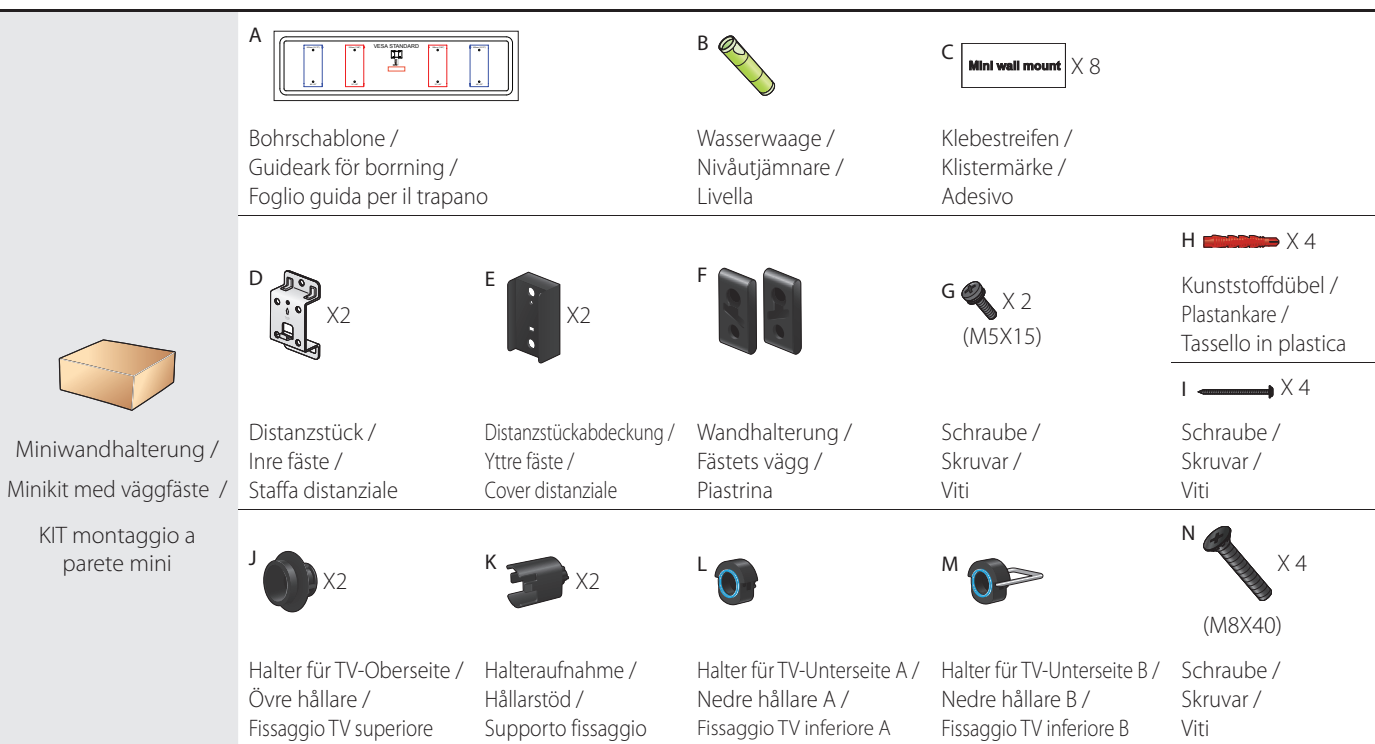


GER **Überprüfen des Lieferumfangs**
SWE Kontrollera delarna / **ITA** Verifica dei componenti

GER Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Das Aussehen der Komponenten kann von den dargestellten Bildern abweichen.

SWE Kontakta leverantören där du köpte produkten om några delar saknas. Komponenterna kan se något annorlunda ut än på bilderna.

ITA Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. L'aspetto dei componenti può variare rispetto alle immagini fornite.



Step2 - Type A

GER Vorbereitung der Montage
SWE Förberedelser före installationen / **ITA** Prima dell'installazione

1-1 **GER** Das Gerät kann im Querformat oder im Hochformat montiert werden. Wählen Sie eine Ausrichtung.
* Wenn Sie das Gerät im Hochformat aufstellen, sind Fernsehsendungen und die Videowiedergabe möglicherweise eingeschränkt. Mit dem Programm **Ersteller des Inhalts** können Sie Inhalte erstellen.

SWE Produkten kan installeras i antingen liggande eller stående orientering. Välj en orientering.
* Om du installerar produkten i stående läge kan uppspelningar av TV och video bli begränsade. Du kan skapa innehåll med programmet **Innehållsskapare**.

ITA Il prodotto può essere installato con orientamento orizzontale o verticale. Selezionare un orientamento.
* Installando il prodotto in orientamento verticale, le trasmissioni TV e la riproduzione di video potrebbero presentare delle limitazioni. È possibile creare contenuti utilizzando il programma **Creatore contenuti**.

1-4 **GER** Entfernen Sie den Papierstreifen in der Mitte von **A** (Bohrschablone).
SWE Ta bort pappersteipen i mitten av **A** (guideark för borrar).
ITA Rimuovere il nastro di carta al centro di **A** (Foglio guida per il trapano).

1-5 **GER** Befestigen Sie **B** (Wasserwaage) an der vorgesehenen Stelle in der Mitte von **A** (Bohrschablone).
SWE Fäst **B** (nivåutjämaren) vid rätt plats i mitten av **A** (guideark för borrar).
ITA Attaccare **B** (Livella) nell'apposito punto al centro di **A** (Foglio guida per il trapano).

2 **GER** Montieren des Wandhalterungskits
SWE Montera väggstativet / **ITA** Installazione del kit di montaggio a parete

2-1 **GER** Führen Sie die Schritte 1 (Testlöcher bohren) -> 2 (Schaubenlöcher bohren) aus und befestigen Sie **H** (Kunststoffdübel) in der Wand.
SWE Fäst **D** (inre fäste) på **H** (plastankaret) på väggen med **I** (skruv).
ITA Fissare **D** (Staffa distanziale) a **H** (Tassello in plastica) sulla parete, utilizzando **I** (Vite).

2-2 **GER** Befestigen Sie **D** (Distanzstück) mit **H** (Kunststoffdübel) mit **I** (Schraube) an der Wand.
SWE Fäst **D** (inre fäste) på **H** (plastankaret) på väggen med **I** (skruv).
ITA Fissare **D** (Staffa distanziale) a **H** (Tassello in plastica) sulla parete, utilizzando **I** (Vite).

2-3 **GER** Stecken Sie die Lasche von **D** (Distanzstück) in die Aussparung von **E** (Distanzstückabdeckung).
SWE För in kanten av **D** (inre fäste) i **E** (yttre fäste).
ITA Inserire la linguetta di **D** (Staffa distanziale) nel foro di **E** (Cover distanziale).

2-4 **GER** Befestigen Sie **F** (Wandhalterung) wie in der Abbildung gezeigt.
SWE Montera **F** (fästets vägg) enligt diagrammet.
ITA Applicare **F** (Plastrina), come illustrato nello schema.

2-5 **GER** Montieren Sie die zusammengesetzte Halterung mit **G** (Schraube).
SWE Sätt fäst det monterade fästet med hjälp av **G** (skruven).
ITA Fissare la staffa assemblata utilizzando **G** (Vite).

3 **GER** SMART Signage TV montieren
SWE Montera din SMART Signage TV / **ITA** Montaggio della SMART Signage TV

GER - Hinweise zur Montage des Geräts im Hochformat finden Sie in der Abbildung unter „**Montage im Hochformat**“ unten.
SWE - Om du vill installera produkten i stående läge ser du diagrammet under „**Installera stående**“ nedan.
ITA - Per installare il prodotto con orientamento verticale, fare riferimento allo schema reperibile in „**Installazione verticale**“ in basso.

3-1 **GER** Oben: Befestigen Sie **J** (Halter für TV-Oberseite) mit **N** (Schraube).
Unten: Befestigen Sie **K** (Halteraufnahme) mit **N** (Schraube).
SWE Överst: Fäst **J** (övre hållare) med hjälp av **N** (skruv).
Nedest: Fäst **K** (hållarstöd) med **N** (skruv).
ITA Parte superiore: fissare **J** (Fissaggio TV superiore) utilizzando **N** (Vite).
Parte inferiore: fissare **K** (Supporto fissaggio) utilizzando **N** (Vite).

3-2 **GER** Befestigen Sie **L** (Halter für TV-Unterseite A) und **M** (Halter für TV-Unterseite B) an **K** (Halteraufnahme).
SWE Fäst **L** (nedre hållare A) och **M** (nedre hållare B) vid **K** (hållarstöd).
ITA Assicurare **L** (Fissaggio TV inferiore A) e **M** (Fissaggio TV inferiore B) a **K** (Supporto fissaggio).

3-3 **GER** Montieren Sie das Gerät an der Wandhalterung. Ein Klickgeräusch bestätigt, dass es richtig befestigt ist.
SWE Montera produkten på väggfästet. Ett klickande ljud betyder att det har satts fast korrekt.
ITA Installare il prodotto sulla staffa a parete. Se si avverte uno scatto significa che l'operazione è avvenuta correttamente.

3-4 **GER** Bewegen Sie das Gerät vorsichtig von Seite zu Seite, um es waagrecht auszurichten.
SWE Flytta produkten lätt från sida till sida för att rätta till den.
ITA Agitare leggermente i lati del prodotto per livellarlo.

GER **Kabel anschließen**
SWE Ansluta kablar / **ITA** Collegamento dei cavi

GER **Im Hochformat installieren**
SWE Installera i stående läge / **ITA** Installazione in orientamento verticale

GER Ziehen Sie **M** (Halter für TV-Unterseite B) auseinander und schließen Sie die Kabel an.
SWE Dra ut **M** (nedre hållare B) och anslut kablarna.
ITA Estendere **M** (Fissaggio TV inferiore B) e collegare i cavi.

GER Um das Gerät im Hochformat zu verwenden, achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Anschlüsse nach unten weisen.
SWE Om du vill använda produkten i stående läge kontrollera du att kontakterna sitter på den sida som är vänd nedåt när du installerar den.
ITA Per l'utilizzo in orientamento portrait, assicurarsi che i connettori siano sul lato a faccia in giù durante l'installazione.

2016-09-02 11:48:24